



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 7

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 8 ianuarie 2001

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
		HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
1.349/2000. — Hotărâre pentru modificarea și completarea art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 171/2000 privind plata unor sume reprezentând restituirea taxei pe valoarea adăugată în contul Ambasadei Republicii Federale Germania la București.....	1	Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare cu privire la reforma învățământului preuniversitar, semnat la Washington la 23 mai 1994.....	2-4
1.352/2000. — Hotărâre pentru aprobarea amendamentelor, convenite la Washington la 22 septembrie 2000 și la București la 12 octombrie 2000 între		1.360/2000. — Hotărâre pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 523/1999 privind interdicția de a intra pe teritoriul României a unor persoane provenind din Republica Federală Iugoslavia	4-16

## HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRĂRE

#### pentru modificarea și completarea art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 171/2000 privind plata unor sume reprezentând restituirea taxei pe valoarea adăugată în contul Ambasadei Republicii Federale Germania la București

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Articolul 1 din Hotărârea Guvernului nr. 171/2000 privind plata unor sume reprezentând restituirea taxei pe valoarea adăugată în contul Ambasadei Republicii Federale Germania la București, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 112 din 14 martie 2000, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Alineatul 1 va avea următorul cuprins:**

„Se autorizează Ministerul Finanțelor să restituie din încasările de la bugetul de stat din taxa pe valoarea

adăugată echivalentul în lei al sumei de 64.360 DM în contul Ambasadei Republicii Federale Germania la București.“

**2. După alineatul 2 se introduce alineatul 3 cu următorul cuprins:**

„Echivalarea în mărci a taxei pe valoarea adăugată aferente bunurilor și serviciilor pentru care, potrivit legii, se aplică cota zero se face la cursul de schimb în vigoare la data efectuării achizițiilor.“

PRIM-MINISTRU  
**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

p. Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,  
**Eugen Dijmărescu,**  
secretar de stat  
p. Ministrul finanțelor,  
**Valentin Lazea,**  
secretar de stat

București, 20 decembrie 2000.  
Nr. 1.349.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea amendamentelor, convenite la Washington la 22 septembrie 2000 și la București la 12 octombrie 2000 între Guvernului României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare cu privire la reforma învățământului preuniversitar, semnat la Washington la 23 mai 1994**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 24/1994 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare cu privire la reforma învățământului preuniversitar, semnat la Washington la 23 mai 1994, aprobată prin Legea nr. 126/1994,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Se aprobă amendamentele convenite, prin schimb de scrisori, la Washington la 22 septembrie 2000 și la București la 12 octombrie 2000 între Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare cu privire la reforma învățământului preuniversitar, semnat la Washington la 23 mai 1994, după cum urmează:

1. **Paragraful 1 din anexa nr. 1 „Tragerea sumelor împrumutului“ la acordul de împrumut se modifică și va avea cuprinsul prezentat în anexa nr. I la prezenta hotărâre.**

2. **Litera c) a paragrafului 2 din anexa nr. 1 „Tragerea sumelor împrumutului“ la acordul de împrumut se modifică și va avea următorul cuprins:**

„c) termenul *costuri operaționale suplimentare* înseamnă costurile, altele decât salariile legate de administrarea proiectului, incluzând bunuri, alte materiale consumabile, asistență pentru diseminarea materialelor aferente proiectului, poștă, telefon și cheltuieli administrative, precum și costuri pentru: audit, desfășurarea sistemului de evaluare (materiale și transport, onorarii și diurnă pentru operatori), conferințe, ateliere de lucru, transport și diurnă pentru participanții la programele de pregătire și onorarii pentru formatorii locali.“

3. **Se introduce subparagraful (8) în cadrul părții A din anexa nr. 2 „Descrierea proiectului“ la acordul de împrumut, care va avea următorul cuprins:**

„(8) a) Dezvoltarea și realizarea unui program-pilot de învățământ rural; b) furnizarea de materiale didactice de bază, echipamente pentru pregătirea activității de

învățământ și mobilier pentru școli rurale din 7 județe-pilot; c) pregătirea de studii pentru evaluarea impactului proiectului asupra activității de învățământ în școlile rurale; și d) pregătirea personalului din școlile rurale în asociere cu activitățile descrise în cadrul părților A(2) și B(2) din această anexă.“

4. **Data de finalizare a proiectului, menționată în anexa nr. 2 „Descrierea proiectului“ la acordul de împrumut, se înlocuiește cu data de 31 martie 2001.**

5. **Se completează paragraful 1 din cadrul părții A „Licitația competitivă internațională“, secțiunea I, din anexa nr. 4 „Achiziționare și servicii de consultanță“ la acordul de împrumut cu următorul text:**

„Contractele pentru bunuri procurate după 30 iunie 2000 vor fi adjudecate în concordanță cu procedurile corespunzătoare cu cele prezentate în secțiunile II și III din Ghidurile privind achizițiile în cadrul creditelor IDA și împrumuturilor BIRD, publicate de Bancă în ianuarie 1995, revizuite în ianuarie și august 1996, septembrie 1997 și ianuarie 1999 (Ghidurile revizuite).“

6. **Paragraful 3 din partea C „Alte proceduri de achiziții“, secțiunea I, din anexa nr. 4 „Achiziționare și servicii de consultanță“ la acordul de împrumut se modifică și va avea următorul cuprins:**

„3. Bunurile sau grupurile de bunuri estimate să coste echivalentul a 50.000 \$ sau mai puțin pe contract, până la o sumă totală echivalentă cu 900.000 \$, pot fi procurate prin contracte adjudecate pe baza comparării cotațiilor de preț obținute de la cel puțin 3 furnizori calificați, eligibili conform Ghidurilor revizuite, potrivit procedurilor acceptabile Băncii.“

7. Secțiunea II „Angajarea consultantilor“ din anexa de împrumut se modifică și va avea cuprinsul prezentat în nr. 4 „Achiziționare și servicii de consultanță“ la acordul anexa nr. II la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

p. Ministrul finanțelor,  
**Valentin Lazea,**  
secretar de stat

p. Ministrul educației naționale,  
**Adrian Gorun,**  
secretar de stat

p. Ministru de stat,  
ministrul afacerilor externe,  
**Eugen Dijmărescu,**  
secretar de stat

Ministru de stat,  
președintele Consiliului  
de Coordonare Economico-Financiară,  
**Mircea Ciurara**

București, 20 decembrie 2000.  
Nr. 1.352.

*ANEXA Nr. I*

#### TRAGEREA SUMELOR ÎMPRUMUTULUI

„1. Tabelul de mai jos precizează categoriile de elemente care vor fi finanțate din sumele împrumutului, alocarea sumelor din împrumut pentru fiecare categorie și procentul de cheltuieli pentru elementele care urmează să fie finanțate în cadrul fiecărei categorii:

Categoria	Suma alocată din împrumut (exprimată în echivalent dolari	% din cheltuielile care urmează să fie finanțate
(1) Bunuri	38.191.581	100% cheltuieli externe 100% cheltuieli locale
a) Pentru partea A(5) a proiectului	500.000	(franco-uzina) și 95% cheltuieli
b) Pentru celelalte părți ale proiectului	26.201.581	locale pentru alte articole
c) Pentru partea A(8) a proiectului	11.490.000	procurate local
(2) Servicii de consultanță, studii, cercetare și pregătire	10.132.204	100%
a) Pentru partea A(5) a proiectului	1.778.000	
b) Pentru celelalte părți ale proiectului	8.319.204	
c) Pentru partea A(8) a proiectului	35.000	
(3) Costuri operaționale suplimentare	1.676.215	100%
(4) Nealocate	0	
<b>TOTAL:</b>	<b>50.000.000“</b>	

## ACHIZIȚIONARE ȘI SERVICII DE CONSULTANȚĂ

„SECȚIUNEA II  
Angajarea consultanților**Partea A — Generalități**

Serviciile de consultanță vor fi achiziționate în cadrul contractelor adjudecate consultanților ale căror calificări, experiență, termeni și condiții de angajare vor fi satisfăcătoare pentru Bancă. Acești consultanți vor fi selectați în concordanță cu principiile și procedurile satisfăcătoare pentru Bancă, pe baza Ghidurilor pentru utilizarea consultanților de către împrumutații Băncii Mondiale și de Banca Mondială ca agenție executorie, publicate de Bancă în august 1981 (Ghidurile consultanților). Pentru sarcini complexe și de durată împrumutatul va angaja asemenea consultanți în cadrul contractelor, utilizând forma standard de contract pentru serviciile de consultanță, publicată de Bancă, cu acele modificări care vor fi agreeate de Bancă. Dacă nu au fost publicate documente relevante de contract standard, împrumutatul va utiliza alte forme standard agreeate de Bancă. Contractele pentru serviciile de consultanță achiziționate după 30 iunie 2000 vor fi adjudecate în concordanță cu prevederile Introducerii și secțiunii IV din Ghidurile pentru selectarea și angajarea consultanților de către împrumutații Băncii Mondiale, publicate de Bancă în ianuarie 1997, revizuite în septembrie 1997 și în ianuarie 1999 (Ghidurile revizuite ale consultanților), și cu următoarele prevederi ale prezentei secțiuni.

**Partea B — Selecția pe baza calității și costului**

Cu excepția celor prevăzute în partea C din această secțiune, serviciile de consultanță achiziționate după 30 iunie 2000 vor fi procurate în cadrul contractelor adjudecate în conformitate cu prevederile secțiunii II din Ghidurile revizuite ale consultanților, ale paragrafului 3 din

anexa nr. 1 și anexa nr. 2 la acestea, precum și cu prevederile paragrafelor 3.13—3.18 din acestea, aplicabile selecției consultanților pe bază de calitate și cost.

**Partea C — Alte proceduri pentru selecția consultanților****1. Selecția pe baza calificării consultanților**

Serviciile pentru pregătirea studiilor de impact pentru dezvoltare rurală, dezvoltare curriculum și pregătire profesori, formula de finanțare și pregătire a profesorilor până la o sumă totală la echivalentul a 350.000 \$ vor fi achiziționate în cadrul contractelor adjudecate în conformitate cu prevederile paragrafului 3.7 din Ghidurile revizuite ale consultanților.

**2. Selecția pe baza costului minim**

Serviciile pentru audit estimate să coste până la o sumă totală ce nu depășește echivalentul a 40.000 \$ pot fi achiziționate în cadrul contractelor adjudecate în conformitate cu prevederile paragrafelor 3.1 și 3.6 din Ghidurile revizuite ale consultanților.

**Partea D — Analiza de către Bancă a deciziilor de achiziție**

Independent de prevederile părții A din această secțiune, prevederile Ghidurilor consultanților care solicită analiza anterioară a Băncii sau aprobări ale bugetelor, liste scurte, selecția procedurilor, scrisori de invitație, oferte, rapoarte de evaluare și contracte nu se vor aplica la contractele estimate să coste mai puțin de 100.000 \$ echivalent fiecare. Totuși această excepție de la revizia anterioară a Băncii nu se va aplica la termenii de referință pentru acele contracte și nici la angajarea persoanelor fizice, la selecția de firme din sursă unică, la sarcini de o natură specială, determinate de Bancă în mod rezonabil, pentru amendamente de contracte care se ridică la echivalentul a 100.000 \$ sau mai mult și la 20 de contracte pentru partea A(5) din proiect, selectate pentru reanalizare de către Bancă.“

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului  
nr. 523/1999 privind interdicția de a intra pe teritoriul României  
a unor persoane provenind din Republica Federală Iugoslavia**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Anexa la Hotărârea Guvernului nr. 523/1999 privind interdicția de a intra pe teritoriul României a unor persoane provenind din Republica Federală Iugoslavia, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 326 din 9 iulie 1999, cu modificările ulterioare, se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU**

Contrasemnează:

p. Ministru de stat,  
ministrul afacerilor externe,

**Eugen Dijmărescu,**  
secretar de stat

Ministru de interne,

**Constantin Dudu Ionescu**

p. Ministrul apărării naționale,

**Ioan Mircea Plângu,**  
secretar de stat

București, 20 decembrie 2000.  
Nr. 1.360.

## LISTA

## cuprinzând persoanele a căror intrare pe teritoriul României este interzisă

Milosevic Slobodan	fostul Președinte al Republicii Federale Iugoslavia
<b>Familia Milosevic</b>	
Gajic-Milosevic Milica	noră
Markovic Mirjana	soție
Milosevic Borislav	frate
Milosevic Marija	fiică
Milosevic Marko	fiu
<b>Guvernul Republicii Federale Iugoslavia la 9 octombrie 2000</b>	
Aleksic Milutin	directorul Serviciului administrativ al Guvernului Federal
Aleksov Ivan	șef de cabinet al ministrului federal al telecomunicațiilor
Andrejevic Goran	șef de cabinet al ministrului federal al comunicațiilor
Antic Bozidar	ministru adjunct, Ministerul Comerțului Exterior
Bogdanovic Miodrag	șef de cabinet al ministrului federal al transportului
Bogdanovic Radmilo	șef al Comitetului pentru Securitate al Parlamentului Federal, născut la 7 octombrie 1934, pașaport diplomatic nr. 016504
Bulatovic Gordana	ministru federal adjunct pentru refugiați, persoane dislocate și ajutor umanitar
Crni Branko	consilier principal în Ministerul de Interne
Djokic Nenad	fost membru al guvernului
Dragas Mirjana	ministru adjunct, Ministerul Muncii, Sănătății și Securității Sociale
Drobnjakovic Dejan	ministru transporturilor, născut la 6 noiembrie 1933
Eric Milovan	ministru comerțului interior
Filipovic Rade	fost membru al guvernului
Gojkovic Maja	viceprim-ministru, născut la 22 mai 1963, pașaport diplomatic nr. 015947
Jankovic Nikola	șef de cabinet al ministrului federal al economiei
Jevtic Milan, general-maior	șeful Administrației, Ministerul Apărării
Jojic Petar	ministru justiției
Jovanovic Perisa	secretar federal pentru legislație, născută în 1946
Karaicic Zoran	șef de cabinet, Ministerul Transporturilor, născut la 23 noiembrie 1950
Kljajic Zoran	ministru federal adjunct pentru dezvoltare, știință și mediu
Knezevic Zoran	fost membru al guvernului
Korac Maksim	șef de cabinet, Ministerul Muncii, Sănătății și Securității Sociale, născut la 26 mai 1949
Kostic Jugoslav	ministru fără portofoliu
Kovac Miodrag	ministru muncii, sănătății și securității sociale, născut la 31 iulie 1948
Latinovic Dusan	ministru adjunct, Ministerul Justiției
Lazic Zoran	secretar, Ministerul Federal pentru Comerț Exterior
Levovic Zlatko	șef de cabinet al ministrului federal al agriculturii
Lilic Zoran	viceprim-ministru, născut la 27 august 1953, pașaport diplomatic nr. 015043
Marjanovic Predrag	ministru federal adjunct de finanțe
Markicevic Slavenko	ministru adjunct, Ministerul Telecomunicațiilor
Markovic Dragan	ministru fără portofoliu
Markovic Ivan	ministru telecomunicațiilor
Markovic Milisav	ministru adjunct, Ministerul de Interne
Matic Goran	ministru fără portofoliu și secretar al Secretariatului pentru Informații, născut la 6 iunie 1959, pașaport diplomatic nr. 018221
Nikolic Tomislav	viceprim-ministru, născut la 15 februarie 1952
Nogo Sreto	secretar, Ministerul Federal al Comunicațiilor
Novakovic Zoran	ministru adjunct, Ministerul Afacerilor Externe
Ognjanovic Vuk	ministru fără portofoliu, născut la 29 octombrie 1939, pașaport diplomatic nr. 016894